THE FUNDAMENTAL LAWS

OF

DECEMBER 30, 1906

AS AMENDED AND SUPPLEMENTED MAY 7 AND 8, 1949

ON THE CONSTITUTION OF THE ASSEMBLY

Art. 1. The National Consultative Assembly is founded and established in conformity with the Farmán, founded on justice, dated the fourteenth of the Second Jumáda, A.H. 1324 (Aug. 5, 1906).

Art. 2. The National Consultative Assembly represents the whole of the people of Persia, who [thus] participate in the economic and political affairs of the country.

Art. 3. The National Consultative Assembly shall consist of the Members elected in Tihrán and the provinces, and shall be held in Tihrán.

Art. 4. The number of elected Members has been fixed, in accordance with the Electoral Law separately promulgated, at one hundred and sixty-two, but in case of necessity the number above mentioned may be increased to two hundred.

Art. 5. The Members shall be elected for two whole years. This period shall begin on the day when all the representatives from the provinces shall have arrived in Tihrán. On the conclusion of this period of two years, fresh representatives shall be elected, but the people shall have the option of re-electing any of their former representatives whom they wish and with whom they are satisfied.

Art. 6. The Members elected to represent Tihrán shall, so soon as they meet, have the right to constitute the Assembly, and to begin their discussions and deliberations. During the period preceding the arrival of the provincial delegates, their decisions shall depend for their validity and due execution on the majority [by which they are carried].
Art. 7. On the opening of the debates, at least two thirds of the Members of the Assembly shall be present, and, when the vote is taken, at least three quarters. A majority shall be obtained only when more than half of those present in the Assembly record their votes.

Art. 8. The periods of session and recess of the National Consultative Assembly shall be determined by the Assembly itself, in accordance with such internal regulations as itself shall formulate. After the summer recess, the Assembly must continue open and in session from the fourteenth day of the Balance, which corresponds with the festival of the opening of the First Assembly.

Art. 9. The National Consultative Assembly can sit on occasions of extraordinary public holidays.

Art. 10. On the opening of the Assembly, an Address shall be presented by it to His Imperial Majesty, and it shall afterwards have the honour of receiving an answer from that Royal and August quarter.

Art. 11. Members of the Assembly, on taking their seats, shall take and subscribe to the following form of oath:

(Form of the Oath)

“We the undersigned take God to witness, and swear on the Qur’án, that, so long as the rights of the Assembly and its Members are observed and respected, in conformity with these Regulations, we will, so far as possible, discharge, with the utmost truth, uprightness, diligence and endeavour, the duties confided to us; that we will act loyally and truthfully towards our just and honoured Sovereign, commit no treason in respect of either the foundations of the Throne or the Rights of the People, and will consider only the advantage and well-being of Persia.”

Art. 12. No one, on any pretext or excuse, shall have any right, without the knowledge and approval of the National Consultative Assembly, to molest its Members. Even in case of the Members committing some crime or misdemeanour, and being arrested flagrante delicto, any punishment inflicted upon him must be with the cognizance of the Assembly.

Art. 13. The deliberations of the National Consultative Assem-
In order that effect may be given to their results, must be public. According to the Internal Regulations of the Assembly, journalists and spectators have the right to be present and listen, but not to speak. Newspapers may print and publish all the debates of the Assembly, provided they do not change or pervert their meaning, so that the public may be informed of the subjects of discussion and the detail of what takes place. Everyone, subject to his paying due regard to the public good, may discuss them in the public Press, so that no matter may be veiled or hidden from any person. Therefore all newspapers, provided that their contents be not injurious to any one of the fundamental principles of the Government or the Nation, are authorized and allowed to print and publish all matters advantageous to the public interest, such as the debates of the Assembly, and the opinions of the people on these debates. But if anyone, actuated by interested motives, shall print in the newspapers or in other publications anything contrary to what has been mentioned, or inspired by slander or calumny, he will render himself liable to cross-examination, judgement and punishment, according to law.

Art. 14. The National Consultative Assembly shall organize and arrange, in accordance with separate and distinct Regulations called 'the Internal Code of Rules,' its own affairs, such as the election of a President, Vice-presidents, Secretaries, and other officers, the arrangements of the debates and divisions, etc.

ON THE DUTIES OF THE ASSEMBLY AND ITS LIMITATIONS AND RIGHTS

Art. 15. The National Consultative Assembly has the right in all questions to propose any measure which it regards as conducive to the well-being of the Government and the People, after due discussion and deliberation thereof in all sincerity and truth; and, having due regard to the majority of votes, to submit such measure, in complete confidence and security, after it has received the approval of the Senate, by means of the First Minister of the State, so that it may receive the Royal Approval and be duly carried out.

Art. 16. All laws necessary to strengthen the foundations of the State and Throne and to set in order the affairs of the Realm and
the establishment of the Ministries, must be submitted for approval to the National Consultative Assembly.

Art. 17. The National Consultative Assembly shall, when occasion arises, bring forward such measures as shall be necessary for the creation, modification, completion or abrogation of any Law, and, subject to the approval of the Senate, shall submit it for the Royal Sanction, so that due effect may thereafter be given to it.

Art. 18. The regulation of all financial matters, the construction and regulation of the Budget, all changes in fiscal arrangements, the acceptance or rejection of all incidental and subordinate expenditure, as also the new Inspectorships [of Finance] which will be founded by the Government, shall be subject to the approval of the Assembly.

Art. 19. The Assembly has the right, after the Senate has given its approval, to demand from the Ministers of State that effect shall be given to the measures thus approved for the reform of the finances and the facilitation of co-operation between the different departments of the Government by division of the departments and provinces of Persia and their governments.

Art. 20. The Budget of each Ministry shall be concluded during the latter half of each year for the following year, and shall be ready fifteen days before the Festival of the Naw-rúz.¹

Art. 21. Should it at any time be necessary to introduce, modify or abrogate any Fundamental Law regulating the [functions of the] Ministries, such change shall be made only with the approval of the Assembly, irrespective of whether the necessity for such action has been declared by the Assembly or enunciated by the responsible Ministers.

Art. 22. Any proposal to transfer or sell any portion of the [National] resources, or of the control exercised by the Government or the Throne, or to effect any change in the boundaries and frontiers of the Kingdom, shall be subject to the approval of the National Consultative Assembly.

Art. 23. Without the approval of the National Council,² no concession for the formation of any public Company of any sort shall, under any plea whatsoever, be granted by the State.
Art. 24. The conclusion of treaties and covenants, the granting of commercial, industrial, agricultural and other concessions, irrespective of whether they be to Persian or foreign subjects, shall be subject to the approval of the National Consultative Assembly, with the exception of treaties which, for reasons of State and the public advantage, must be kept secret.

Art. 25. State loans, under whatever title, whether internal or external, must be contracted only with the cognizance and approval of the National Consultative Assembly.

Art. 26. The construction of railroads or chaussées, whether at the expense of the Government, or of any Company, whether Persian or foreign, depends on the approval of the National Consultative Assembly.

Art. 27. Wherever the Assembly observes any defect in the laws, or any neglect in giving effect to them, it shall notify the same to the Minister responsible for that department, who shall furnish all necessary explanations.

Art. 28. Should any Minister, acting under misapprehension, issue on the Royal Authority, whether in writing or by word of mouth, orders conflicting with one of the laws which have been enacted and have received the Royal Sanction, and shall admit his negligence and lack of attention, he shall, according to the Law, be personally responsible to His Imperial and Most Sacred Majesty.

Art. 29. Should a Minister fail to give a satisfactory account of any affair conformably to the laws which have received the Royal Sanction, and should it appear in his case that a violation of such law has been committed, or that he has transgressed the limits imposed [on him], the Assembly shall demand his dismissal from the Royal Presence, and should his treason be clearly established in the Court of Cassation, he shall not again be employed in the service of the State.

Art. 30. The Assembly shall, at any time when it considers it necessary, have the right to make direct representations to the Royal Presence by means of a Committee consisting of the President and six of its Members chosen by the Six Classes. This Committee must ask permission for, and the appointment of a time for approaching
the Royal Presence through the Master of the Ceremonies (Wazir-i-
Darbār).

Art. 31. Ministers have the right to be present at the Sessions of
the National Consultative Assembly, to sit in the places appointed
for them, and to listen to the debates of the Assembly. If they con-
sider it necessary, they may ask the President of the Assembly for
permission to speak, and may give such explanations as may be neces-
sary for purposes of discussion and investigation.

ON THE REPRESENTATION OF AFFAIRS TO THE NATIONAL
CONSULTATIVE ASSEMBLY

Art. 32. Any individual may submit in writing to the Petition
Department of the Archives of the Assembly a statement of his own
case, or of any criticisms or complaints. If the matter concerns the
Assembly itself, it will give him a satisfactory answer; but if it con-
cerns one of the Ministries, it will refer it to that Ministry, which
will enquire into the matter and return a sufficient answer.

Art. 33. New laws which are needed shall be drafted and re-
vised in the Ministries which are respectively responsible, and shall
then be laid before the Assembly by the responsible Ministers, or by
the Prime Minister. After being approved by the Assembly, and
ratified by the Royal Signature, they shall be duly put into force.

Art. 34. The President of the Assembly can, in case of necessity,
either personally, or on the demand of ten Members of the Assem-
bly, hold a private conference, comprised of a selected number of
Members of the Assembly, with any Minister, from which private
meeting newspaper correspondents and spectators shall be excluded,
and at which other Members of the Assembly shall not have the
right to be present. The result of the deliberations of such secret
conference shall, however, only be confirmed when it has been de-
liberated in the said conference in presence of three quarters of those
selected [to serve on it] and carried by a majority of votes. Should
the proposition [in question] not be accepted in the private confer-
ence, it shall not be brought forward in the Assembly, but shall be
passed over in silence.

Art. 35. If such private conference shall have been held at the
demand of the President of the Assembly, he has the right to inform
the public of so much of the deliberations as he shall deem expedient; but if the private conference has been held at the demand of a Minister, the disclosure of the deliberations depends on the permission of that Minister.

Art. 36. Any Minister can withdraw any matter which he has proposed to the Assembly at any point in the discussion, unless his statement has been made at the instance of the Assembly, in which case the withdrawal of the matter depends on the consent of the Assembly.

Art. 37. If a measure introduced by any Minister is not accepted by the Assembly, it shall be returned supplemented by the observations of the Assembly; and the responsible Minister, after rejecting or accepting the criticisms of the Assembly, can propose the aforesaid measure a second time to the Assembly.

Art. 38. The Members of the National Consultative Assembly must clearly and plainly signify their rejection or acceptance of measures, and no one has the right to persuade or threaten them in recording their votes. The signification by the Members of the Assembly of such rejection or acceptance must be effected in such manner that newspaper correspondents and spectators also may perceive it, that is to say their intention must be signified by some outward sign, such as [the employment of] blue and white voting-papers, or the like.

THE PROPOSAL OF MEASURES ON THE PART OF THE ASSEMBLY

Art. 39. Whenever any measure is proposed on the part of one of the Members of the Assembly, it can only be discussed when at least fifteen Members of the Assembly shall approve the discussion of that measure. In such case the proposal in question shall be forwarded in writing to the President of the Assembly, who has the right to arrange that it shall be subjected to a preliminary investigation in a Committee of Enquiry.

Art. 40. On the occasion of the discussion and investigation of the measure mentioned in Art. 39, whether in the Assembly or in the Committee of Enquiry, notice shall be given by the Assembly to the responsible Minister, if any, concerned in the measure, that if possible he himself, or, if not, his Assistant Minister, shall be
present in the Assembly, so that the debate may take place in the presence of one or other of them.

The draft of the [proposed] measure, with its additions, must be sent from ten days to a month before the time (with the exception of matters added at the last moment) to the responsible Minister; and so likewise the day of its discussion must be determined beforehand. After the measure has been discussed in the presence of the responsible Minister, and in case it should, by a majority of votes, receive the approval of the Assembly, it shall be officially transmitted in writing to the responsible Minister, so that he may take the necessary steps [to put it in force].

Art. 41. If the responsible Minister cannot, for any reason, agree with the Assembly about a measure proposed by it, he must offer his excuses to it and give it satisfaction.

Art. 42. Should the National Consultative Assembly demand explanations on any matter from the responsible Minister, the Minister in question must give an answer, which answer must not be postponed unnecessarily or without plausible reason, save in the case of secret measures, the secrecy of which for some definite period is to the advantage of the State and the People. In such cases, on the lapse of the definite period the responsible Minister is bound to disclose this measure in the Assembly.

ON THE CONDITIONS REGULATING THE FORMATION OF THE SENATE

Art. 43. There shall be constituted another Assembly, entitled the Senate, consisting of sixty Members, the sessions of which, after its constitution, shall be complementary to the sessions of the National Consultative Assembly.

Art. 44. The Regulations of the Senate must be approved by the National Consultative Assembly.

Art. 45. The Members of this Assembly shall be chosen from amongst the well-informed, discerning, pious and respected persons of the Realm. Thirty of them shall be nominated on the part of His Imperial Majesty (fifteen of the people of Tihrán, and fifteen of the people of the Provinces), and thirty by the Nation (fifteen

---Eu.
Art. 46. After the constitution of the Senate, all proposals must be approved by both Assemblies. If those proposals shall have been originated in the Senate, or by the Cabinet of Ministers, they must first be amended and corrected in the Senate and accepted by a majority of votes, and must then be approved by the National Consultative Assembly. But proposals brought forward by the National Consultative Assembly must, on the contrary, go from this Assembly to the Senate, except in the case of financial matters, which belong exclusively to the National Consultative Assembly. The decision of the Assembly, in respect to the above-mentioned proposals, shall be made known to the Senate, so that it in turn may communicate its observations to the National Assembly, but the latter, after due discussion, is free to accept or reject these observations of the Senate.

Art. 47. So long as the Senate has not been convoked, proposals shall, after being approved by the National Consultative Assembly, receive the Royal assent, and shall then have the force of Law.

Art. 48 (as amended May 8, 1949). The King may dissolve the Assembly (Majlis) or the Senate separately or at the same time. In each case that concerns the dissolution of one or both Chambers the reason for the dissolution must be shown in the order which shall also provide for new elections.

The new elections must begin within a month after the date of the order and the Assembly and/or Senate must convene within three months after the same date.

The Chamber, thus constituted, after the dissolution of its predecessor will sit for the term of a new legislature and not for the time remaining from the preceding legislature.

The new Chamber or both Chambers may not be dissolved for the same reason as the preceding one or ones.

When the Chambers fail to come to an agreement on a project or proposition of law which has been sent twice from one Chamber to the other, a mixed commission made up of an equal number of members from the two Chambers shall study the differences and present its report to both Chambers.

If the Senate and the Assembly approve the report of the mixed
commission the law in question shall be presented to the Shah to be stamped with the Imperial Seal.

If the Chambers do not agree with the report of the mixed commission the dispute shall be submitted to the Shah. And if the Shah approves the decision of the Assembly he will order it to be put into effect.

In the opposite case the question will be deferred for six months and, when the proposal comes up at the expiration of this period, it may be submitted to the two Chambers in the form of a new project or proposition of law.

Article 48 and all other Articles of the Constitution of 14 Zaghadeh 1324 (December 30, 1906), or of its annex opposed to this article are annulled.

Art. 49. The new representatives of Tihران must present themselves within the space of one month, and the representatives of the provinces within the space of three months. When the representatives of the Capital are present, the Assembly shall be opened, and shall begin its labours, but they shall not discuss disputed proposals until the provincial representatives shall arrive. If, after the arrival of all its Members, the new Assembly shall by a clear majority confirm the first decision, His Most Sacred and Imperial Majesty shall approve that decision of the National Consultative Assembly, and shall order it to be carried into effect.

Art. 50. In each electoral period, which consists of two years, orders for the renewal of representatives shall not be given more than once.

Art. 51. It is agreed that the kings of our successors and posterity shall regard as a duty of their sovereign state and an obligation incumbent upon them the maintenance of these laws and principles, which we have established and put into force for the strengthening of the edifice of the State, the consolidation of the foundations of the Throne, the superintendence of the machinery of Justice, and the tranquillity of the Nation.

Additional Article
(as added May 7, 1949)

When the Assembly and the Senate separately vote by a two-thirds majority of both Chambers, either on their own proposal or on
a proposition of the Government, the necessity of revising one or several specific articles of the Constitution or of its annex, and His Majesty the Shah confirms the opinion of the Chambers, a Constituent Assembly shall be convened by Imperial order.

The Constituent Assembly shall be composed of a number of members equal to the legal total of the Assembly and of the Senate. The elections to the Constituent Assembly shall take place according to a law which shall be limited to the revision of the articles determined by the two Chambers and confirmed by His Majesty the Shah. The decisions of the Constituent Assembly will require a two-thirds majority of the total number of members and they will be put into execution after approval by His Majesty the Shah.

This article does not affect any of the articles of the Constitution and its annex concerned with the Shi'ite rites of the Holy Religion of Islam, the national religion, or concerned with the Constitutional Monarchy of Iran which are unchanging and fixed for eternity.

Concerning articles 4, 5, 6, and 7 of the Constitution and the commentary on article 7 as well as article 8 of the Constitution and article 49 of its annex, and, taking into consideration precedents, and the fact that these articles have been the object of previous laws, the Assembly and the Senate which will be formed after the ratification of the present article will meet once to consider their revision before they officially begin their work.

With this objective, the two Chambers will convene under the Presidency of the President of the Senate and will decide on the necessary amendments by a majority of two-thirds of their total membership. These amendments will then be confirmed by the Shah, stamped with the Imperial Seal, and put into effect.